

Television  
Startup Guide

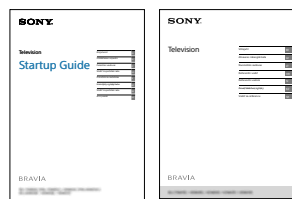
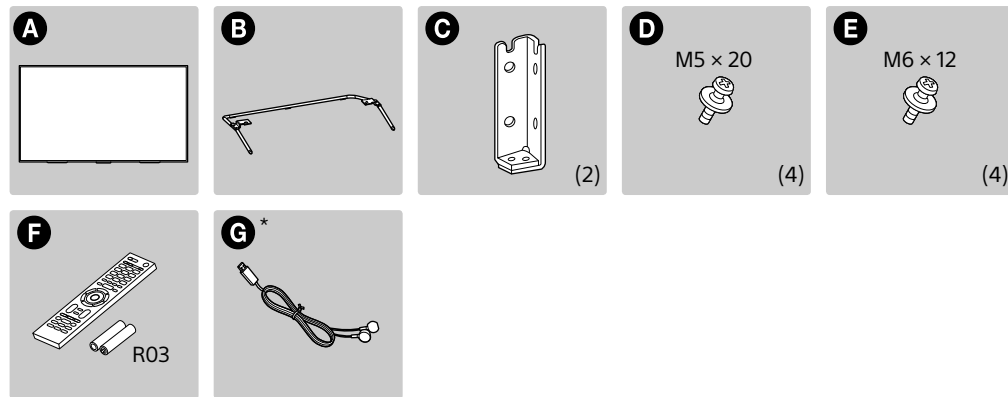
Kiirjuhend	EE
Uzsākšanas ceļvedis	LV
Paleisties vadovas	LT
Vodič za početak rada	HR
Priložnik za začetnik	SI
Іске кірісу нұсқаулығы	KZ
Vodič za početak rada	SR
מדריך התחיל	HE

BRAVIA

KDL-75W855C (FWL-75W855C) / 65W855C (FWL-65W855C)  
KDL-65W859C / 65W858C / 65W857C



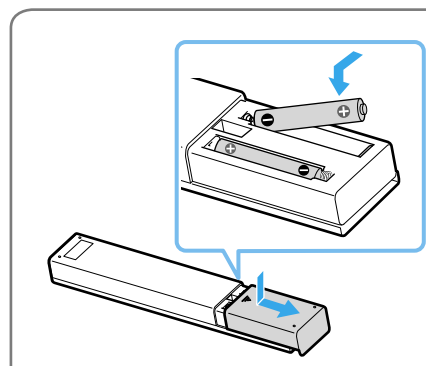
© 2015 Sony Corporation 4-559-929-31(1)



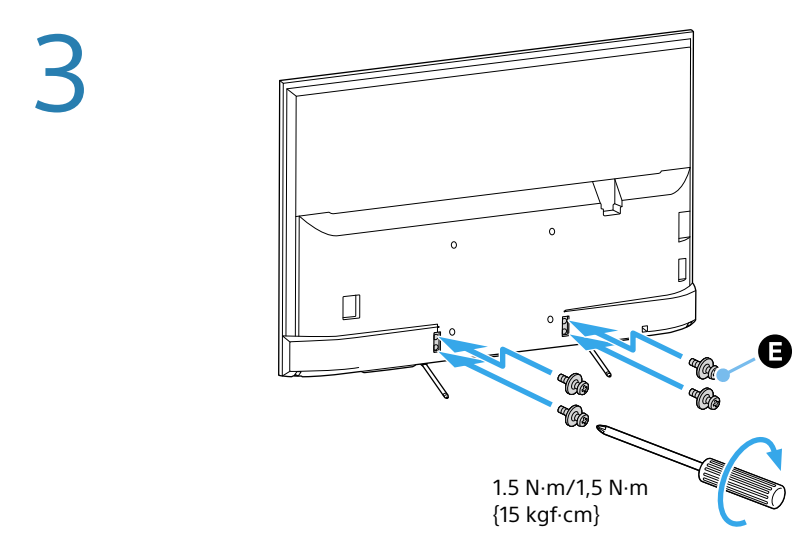
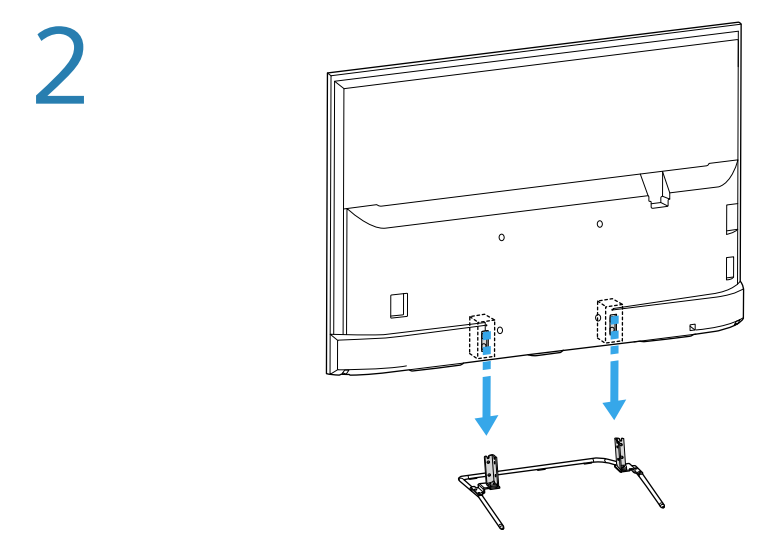
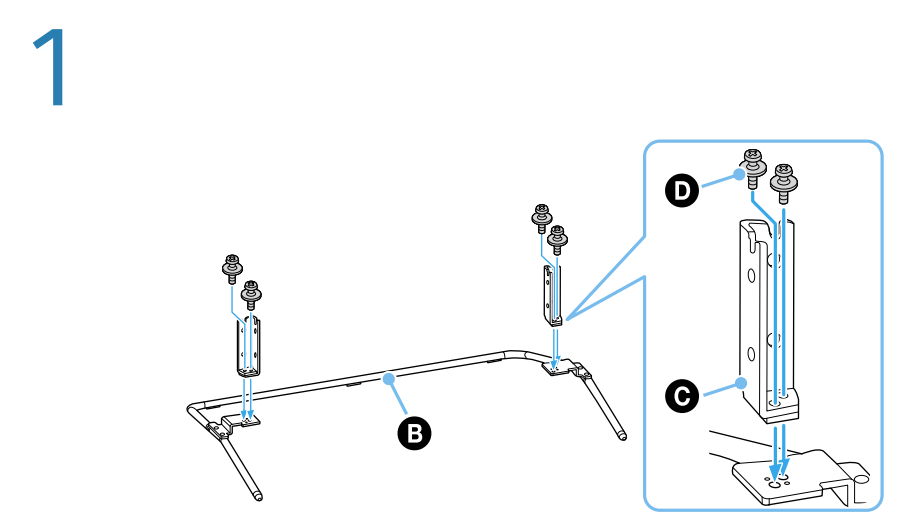
\*Ainult piiratud regioonis/riigis.  
\*Tikai dažos reģionos/valstīs.  
\*Tik kai kuriuose regionuose / šalyse.  
\* Samo u ograničenom broju regija/zemalja.

\*Samo v določenih območjih/državah.  
\*Тек кейбір аймакта/елде.  
\*Samo u ograničenom regionu/zemlji.

• מובלר באזור מסוים.



Өнім атауы: Телевизор



Enne teleri transportimist vaadake teatmiku jaotist „Ohutusteaave“.

Pirms televizora transportēšanas skatiet atsauces ceļveža sadaļu „Drošības informācija“.

Prieš transportuodami televizorių, perskaitykite trumpąjame vadove pateikiamą „Saugos informaciją“.

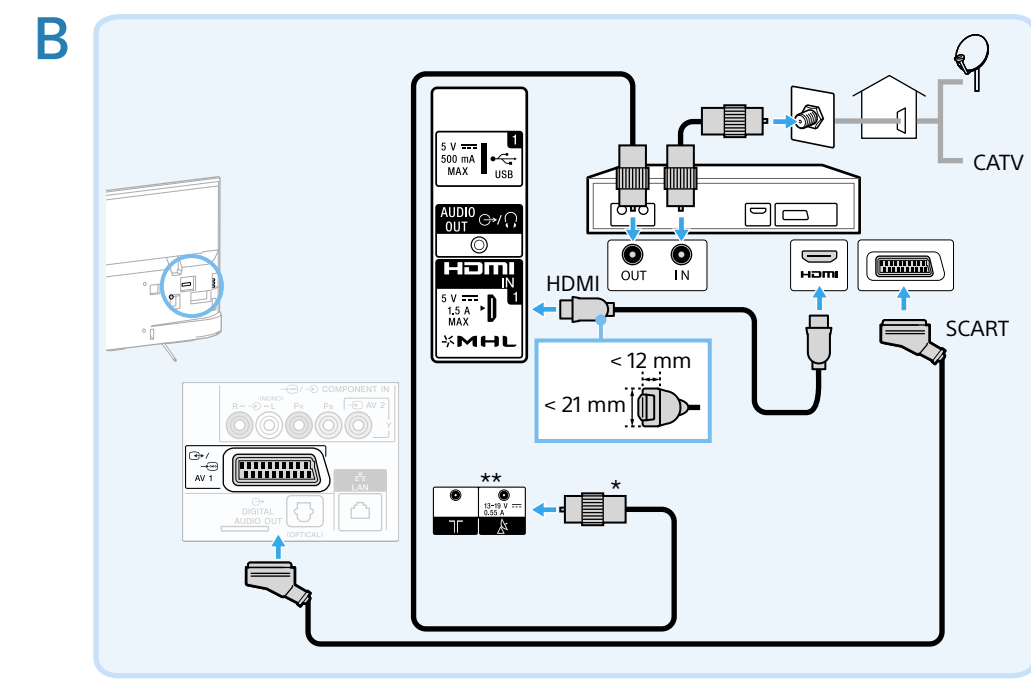
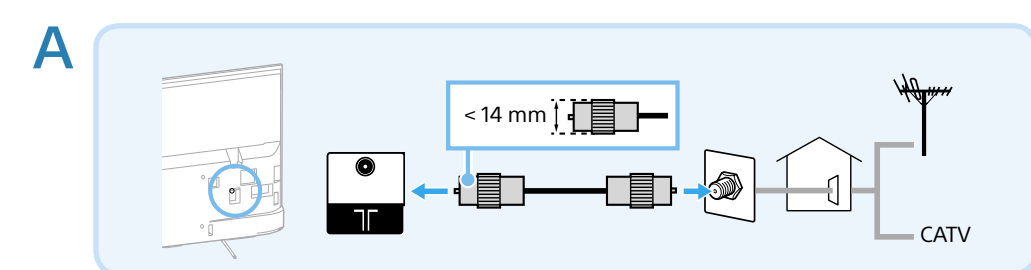
Pogledajte »Sigurnosne informacije« u Referentnom vodiču prije transportiranja TV prijemnika.

Pred prevažanjem televizorja glejte »Varnostne informacije« v Referenčnem priložniku.

ТД-ды тасымалдау алдында Анықтамалық нұсқаулығы «Қауіпсіздік жөніндегі мәліметтер» белгімін қараңыз.

Pogledajte „Bezbednosne informacije“ u Referentnom vodiču pre prenošenja TV-a.

ערו בנאום יסודי בטווחים במדריך הערו לפני הובלת הטלוויזיה.



**Ühendused:** antenni või kaabelantenni puhul (A), kaabel-/satelliitdigiboksi puhul (B). Valige HDMI- või SCART-ühendus.  
\* Saivestufunktsiooniga digiboksi puhul ühendage isaks TV kaabelvastuvõtaks ja satelliitvastuvõtaks.  
\*\* Satelliitantenni saadavus sõltub telerist.

**Virszemes** vai kabelu antenas (A) un kabelu/satellita pierices (B) savienojumi. Atlasiet HDMI vai SCART savienojumu.  
\* STB ar ieraksta funkciju pievienojiet pie TV uzvēršanai kabelu režīmā, pie papildu uzvēršanai satelītpāraibu režīmā.  
\*\* Satelītantenas pieejamība ir atkarīga no izmantotā televizora komplekta.

**Jungtytis** palydovinei arba kabelinei antenai (A), su kabelinės / palydovinės TV priedėliu (B). Pasirinkite HDMI arba SCART jungtį.  
\* Jei priedelis turi įrašymo funkciją, papildomai prijunkite prie TV (kabelinė televizija) arba prie (palydovinė televizija).  
\*\* Galimybė naudoti palydovinės antenos lizdą priklauso nuo televizoriaus modelio.

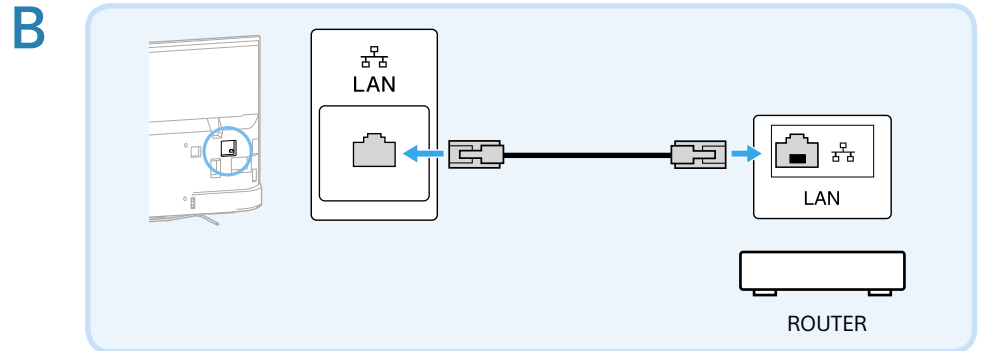
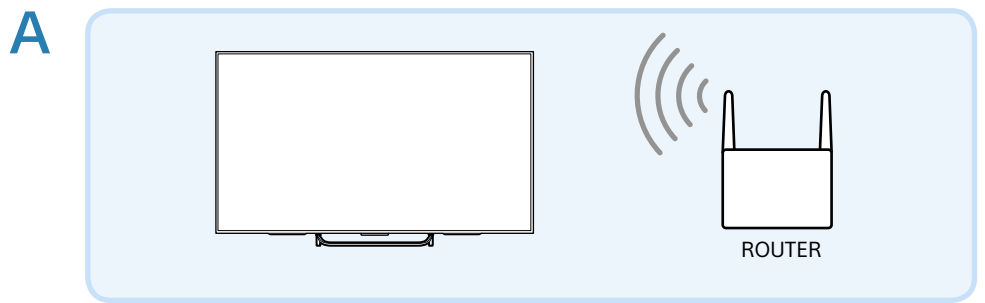
**Прикључак** за антену или кабелску антену (A), s kabelskim/satelitskim prijemnikom (B). Odaberite HDMI ili SCART priključak.  
\* STB s funkcijom snimanja, priključite u TV za kabelski prijam, odnosno u za satelitski prijam.  
\*\* Razpoložljivost satelitske antene je ovisna od vašega televizorja.

**Povezave** za anteno ali kabelski priključek (A) z digitalnim sprejemnikom (STB) za kabelski priključek/satelit (B). Izberite povezavo HDMI ali SCART.  
\* Pri STB s funkcijo snemanja priključite se TV za sprejem preko kabelskega priključka in za satelitski sprejem.  
\*\* Dostupnost satelitske antene ovisi o vašem TV prijemniku.

**Өуө және кабельдік антенна мен (A) кабельдік/спутниктік приставканың (B) қосылымдары.** HDMI немесе SCART қосылымын таңдаңыз.  
\* Жазу функциясы бар STB қосылымын кабель қабылдауы үшін TV ұшығына, қосымша спутниктік қабылдауы үшін за ұшығына жалғаның.  
\*\* Жерсерік антеннасының қол жетімді болуы теледидарға байланысты болады.

**Веже** за ваздушну или кабловску антену (A), sa kablovskim/satelitskim STB digitalnim prijemnikom (B). Izaberite HDMI ili SCART vezu.  
\* STB digitalni prijemnik sa funkcijom snimanja, povežite sa TV za kablovski prijem, a dodatno sa za satelitski prijem.  
\*\* Dostupnost satelitske antene zavisi od vašeg TV prijemnika.

**הוראות** לאנטנה או לכבלים (A), עם מסור בכבלים לטלוויזיה (B). בחרו חיבור HDMI או SCART.  
\* STB עם תכונת הסגירה, חבר בטווח את TV לקליטה דרך כבלים, או את לקליטה דרך טלוויזיה.  
\*\* זמינות אנטנה סטליטית תלויה בסוג הטלוויזיה שלכם, ייתכן שזמינה אנטנה לטלוויזיה.



**Juhtmevaba (A)**, juhtmega (kasutage 7. kategooria LAN-kaablit) (B) internetiühendus. Ruuteri sätete kohta teabe saamiseks vaadake selle kasutusjuhendit.

**Interneti** savienojums: bezvadu (A); izmantojot vadu savienojumu (izmantojiet 7 LAN kategorijas kabeli) (B). Informāciju par maršrutētāja iestatījumiem skatiet maršrutētāja komplektā iekļautajā rokasgrāmatā.

**Interneto** ryšys – belaidis (A), laidinis (naudokite 7 kategorijos LAN kabeli) (B). Informācijas apie kelvedžio nustatymus ieškokite su kelvedžiu pateiktame naudojimo vadove.

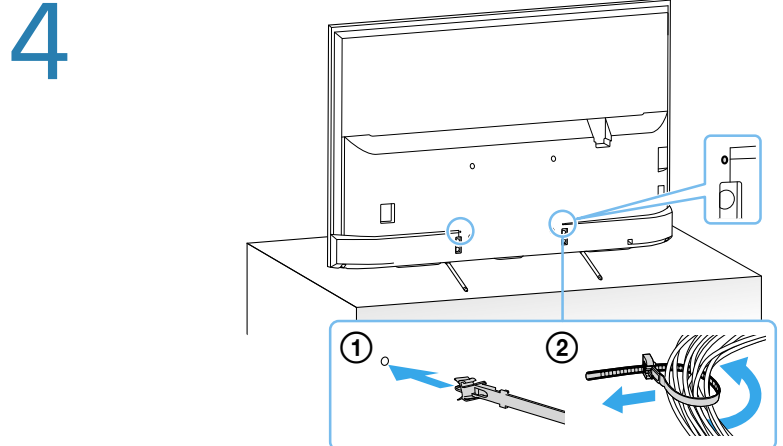
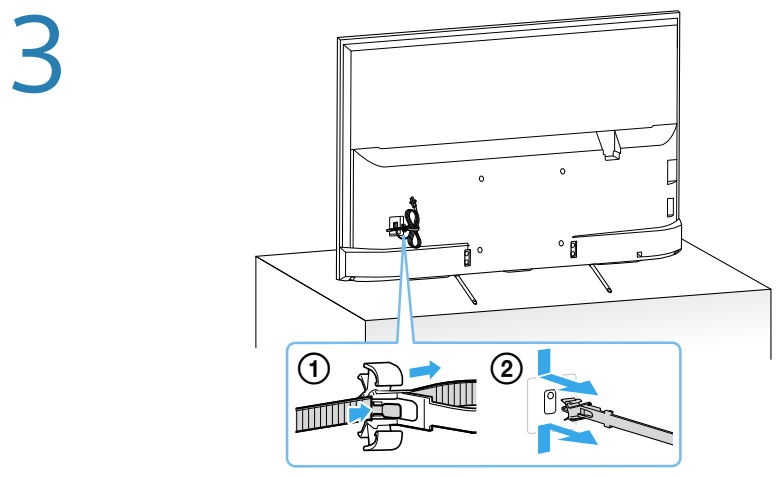
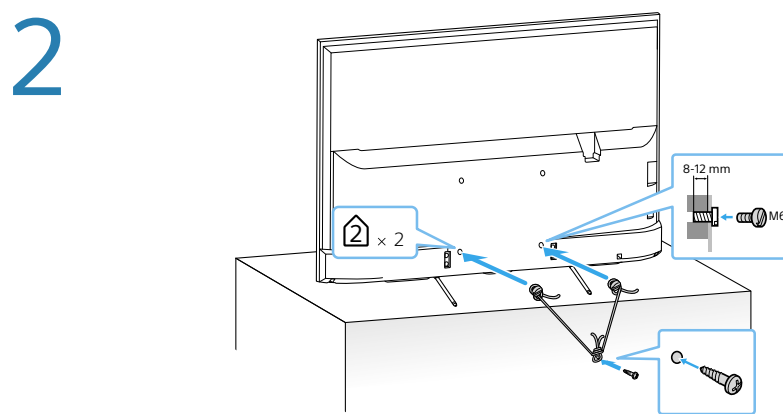
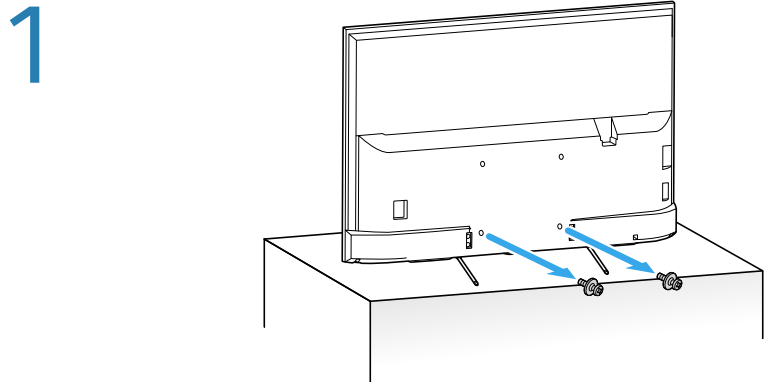
**Bežična** internetska veza (A), žična (koristite LAN kabel kategorije 7) (B). Konzultirajte priručnik priložen uz usmjerivač u vezi s postavkama usmjerivača.

**Internet**, brezžična povezava (A), žična povezava (uporabite omrežni kabel kategorije 7) (B). Za nastavitve usmerjevalnika glejte priručnik, ki je priložen usmerjevalniku.

**Интернет** байланысы сымсыз (A), сыммен (7-санатты LAN кабелін пайдалану) (B). Маршрутизатор параметрлеріндегі маршрутизатормен бірге берілетін нұсқаулықты қараңыз.

**Internet** bežična veza (A), žična (koristite LAN kabel kategorije 7) (B). Pogledajte uputstvo isporučeno uz ruter o podešavanjima rutera.

**חיבור אינטרנט אלחוטי (A)**, חוטי (שתמשו בכבל LAN קטגוריה 7) (B). למידע על הגדרות הנתב, עיין במדריך המטורף לנתב.



**Paigaldamine:** Ärge rühmitage toitejuhet teiste kaablitega kokku.

**Uzstādīšana** Nesastipriniet maiņstrāvas vadu kopā ar pārējiem kabeļiem.

**Montavimas** Nesuriškite maitinimo laido kartu su kitais kabeliais.

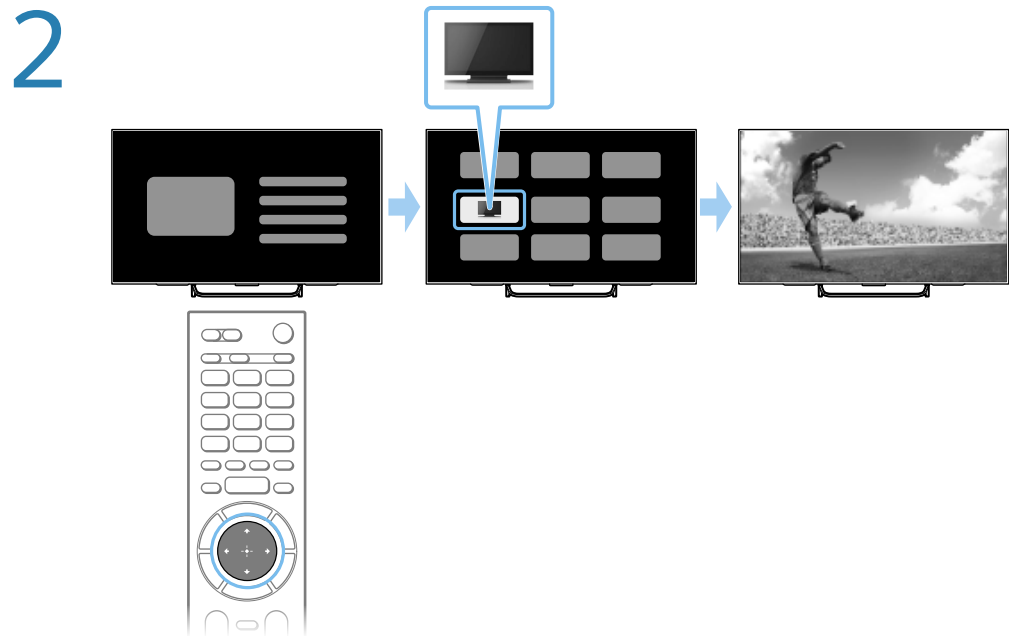
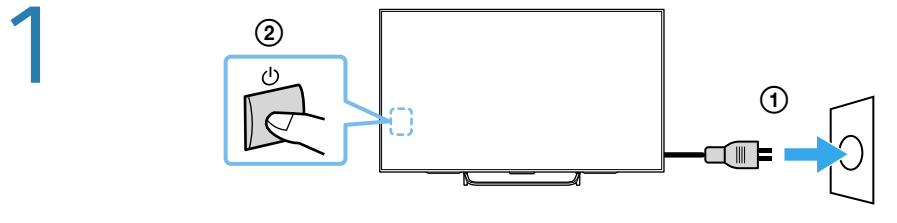
**Ugradnja** Ne povezuje kabel za električnu mrežu s drugim kabelima.

**Vgradnja** Napajalnega kabla ne združite z drugimim kabli.

**Орнату** Желі сымын басқа кабельдермен біріктірмеңіз.

**Postavljanje** Ne spajajte mrežni vod zajedno sa drugim kablovima.

**תקנה** אל תצרף את כבל החשמל אל הכבלים האחרים.



**Lülitage** teler sisse ja teostage esmane seadistamine.

**Ieslīdziet** televizoru un veiciet sākotnējo iestatīšanu.

**Ijunkite** TV ir atlikite pradinę sąranką.

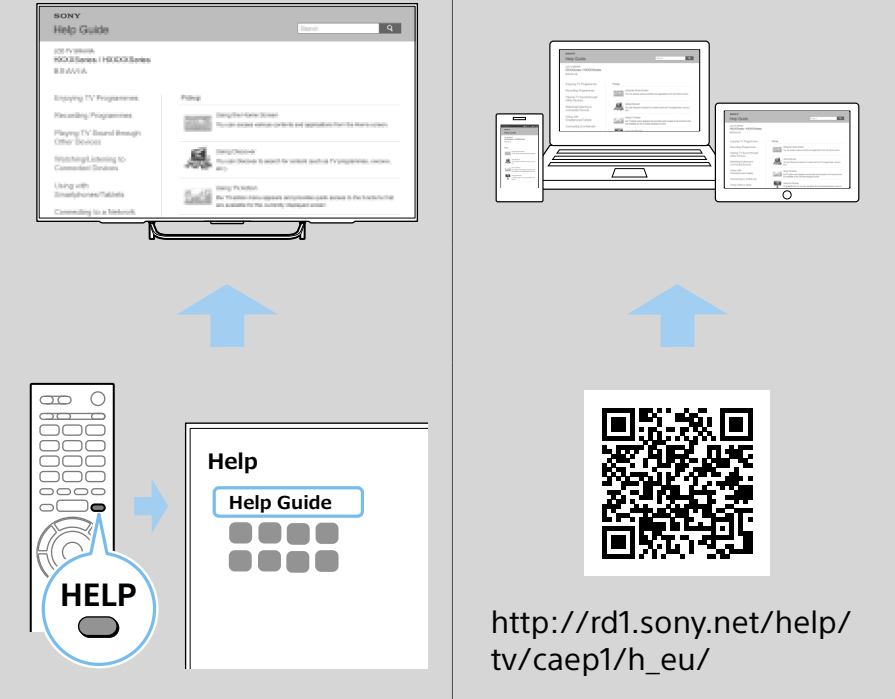
**Uključite** TV prijemnik i pokrenite inicijalno postavljanje.

**Vklopite** televizor in opravite začetno nastavitve.

**Теледидарды** қосып, бастапқы реттеу параметрлерін орындаңыз.

**Uključite** TV i obavite početno podešavanje.

**חלק** את הטלוויזיה ובצע הגדרה ראשונית.



**Spikker:** teave teleri funktsioonide kasutamise kohta. Saadaval nii teleris kui ka veebis.

**Palīdzības** ceļvedis: informācija par televizora funkciju lietošanu. Pieejama televizorā un tīmeklī.

**Žinynas:** informacija, kaip naudotis TV funkcijomis. Pasiekiamas ir TV, ir žiniatinklyje.

**Vodič** za Pomoč: informacije o upotrebi značajki TV prijemnika. Dostupno na TV-u i na webu.

**Vodnik** za pomoč: Informacije o uporabi funkcij televizorja. Na voljo je na televizorju in v spletu.

**Көмекші** нұсқаулық: Теледидар мүмкіндіктерін пайдалану әдісі туралы ақпарат. Теледидарда және Интернетте қол жетімді.

**Vodič** za pomoč: Informacije o tome kako koristiti TV funkcije. Dostupan kako na TV-u, tako i na internetu.

**מדריך** עזרה: מידע על השימוש בתכונות הטלוויזיה. זמין בטלוויזיה ובאינטרנט.



**Android-operatsioonisüsteemiga teleri häälestusjuhend:** saadaval veebis.

**"Android" televizoria iestatīšanas ceļvedis:** pieejams tīmeklī.

**"Android" televizoria iestatīšanas vadovas:** pasiekiamas internete.

**Vodič za podešavanje Android TV-a:** Dostupno na webu.

**Priročnik za nastavitve sistema Android TV:** Na voljo v spletu.

**Android теледидарды орнату нұсқаулығы:** интернетте қолжетімді.

**Vodič za podešavanje Android TV-a:** Dostupan je na internetu.

**מדריך הגדרה ל-Android TV:** זמין ברשת.